

132070-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work – Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

OJ S 39/2026 25/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

R-phost: vergabe@garbsen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

Cur síos: Die Stadt Garbsen beabsichtigt, den Neubau der IGS (integrierte Gesamtschule) und GS (Grundschule) in Garbsen Mitte, inkl. dem Bau eines Musikhauses, einer Wohnung für den Hausmeister und die Umgestaltung des gesamten Schulcampuses und die Neuplanung der Infrastruktur / der Leitungen auf dem Grundstück.

Aitheantóir an nós imeachta: b16ab97d-7350-4efe-9c8d-e64c19001974

Aitheantóir inmheánach: 65_009-2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Meyenfelder Straße 8-16

Baile: Garbsen

Cód poist: 30823

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY6TYTGLPQQT0# Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen. Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Calaois: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Éilliú: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Dócmhainneacht: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Analog zu den Dokumenten "EE_123,124 GWB" und "124 Eigenerklärung zur Eignung" in den Vergabeunterlagen.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Neubau IGS und GS Garbsen - Tiefbauarbeiten

Cur síos: In diesem Leistungsverzeichnis geht es, um die Umverlegung der bestehenden Leitungen zwischen der bestehenden IGS und dem neu geplanten Musikhaus. Folgende Leitungen sind umzuverlegen: - Regenwasser - Schmutzwasser - Fernwärme - Gas (Umverlegung Gas-Leitung erfolgt durch den Versorger LeineNetz)

Aitheantóir inmheánach: 65_009-2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Meyenfelder Straße 8-16

Baile: Garbsen

Cód poist: 30823

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 12/08/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes (§48b EStG) (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Falls vorliegend, reichen Sie uns bitte einen aktuellen, gültigen Nachweis Ihrer Freistellungsbescheinigung Ihres Finanzamtes ein.

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: RAL-Gütezeichen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen. Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 18/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY6TYTGLPQQT0>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Siehe Formblatt VHB214: Sicherheiten werden gefordert, sofern eine Nettoauftragswert von über 250.000,00 EUR erreicht wird.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/04/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 52 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderungen können durch ein von der Stadt Garbsen beauftragtes, externes Architektur- oder Ingenieurbüro gestellt werden.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/04/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Es handelt sich um ein elektronisches Vergabeverfahren.

Eolas breise: Bieter und/ oder deren Vertreter sind nicht zugelassen, da es sich um eine elektronische Vergabe (eVergabe) handelt.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Der Bieter muss die Gütesicherung und somit die Qualifikation Kanalbau RAL-GZ 961, Ausführungsbereich AK3, I, D vorweisen.

Die Bieter weisen mit Erfüllung der Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ

961 ihre besondere fachtechnische Qualifikation (Fachkunde, technische Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit auf technische Vertragserfüllung) nach.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das

Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß §160 Abs. 3 S.1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag UNZULÄSSIG soweit: 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§168 Abs. 2 S. 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach §135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrages, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss, geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Garbsen Fachbereich 3 Abteilung 30 Zentrale Vergabestelle

Uimhir chlárúcháin: 05131 7070

Seoladh poist: Rathausplatz 1

Baile: Garbsen

Cód poist: 30823

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabe@garbsen.de
Teil.: +49 51317070

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Uimhir chlárúcháin: 04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21399

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: +49 4131153306

Facs: +49 4131152943

Seoladh idirlín: <http://www.mw.niedersachsen.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e3785513-f342-466c-aaa8-18f03a50c312 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/02/2026 10:32:45 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 132070-2026

Uimhir eagráin IO S: 39/2026

Dáta foilsithe: 25/02/2026